



Rada Europejska

**Bruksela, 24 czerwca 2022 r.
(OR. en)**

EUCO 24/22

**CO EUR 21
CONCL 5**

NOTA

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

Dotyczy: Posiedzenie Rady Europejskiej (23 i 24 czerwca 2022 r.)
– Konkluzje

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje przyjęte przez Radę Europejską na wyżej wspomnianym posiedzeniu.

I. EUROPA W SZERSZYM UJECIU

1. Rada Europejska przeprowadziła strategiczną dyskusję na temat stosunków Unii Europejskiej z jej partnerami w Europie. Omówiła propozycję powołania do życia europejskiej wspólnoty politycznej.

Co, kto i jak?

Celem jest udostępnienie platformy koordynacji politycznej dla krajów europejskich z całego kontynentu. Platforma ta mogłaby obejmować wszystkie kraje europejskie, z którymi mamy bliskie relacje.

Miałaby ona służyć wsparciu dialogu politycznego i współpracy w celu zajęcia się kwestiami będącymi przedmiotem wspólnego zainteresowania, tak by zwiększyć bezpieczeństwo, stabilność i dobrobyt na kontynencie europejskim.

2. Takie ramy nie zastąpią istniejących unijnych polityk i instrumentów, zwłaszcza w kwestii rozszerzenia, oraz będą w pełni respektować autonomię decyzyjną Unii Europejskiej.
3. W oparciu o tę pierwszą wymianę poglądów Rada Europejska powróci do tej kwestii.

II. UKRAINA

4. Rada Europejska rozmawiała o rosyjskiej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie i jej różnych wymiarach. Rada Europejska powtarza, że zdecydowanie popiera Ukrainę i że Unia Europejska będzie nadal zapewniać mocne wsparcie na rzecz ogólnej gospodarczej, wojskowej, społecznej i finansowej odporności Ukrainy, w tym udzielać pomocy humanitarnej.

5. Rada Europejska stanowczo potępia masowe ataki Rosji na ludność cywilną i cywilną infrastrukturę oraz wzywa Rosję do niezwłocznego i bezwarunkowego wycofania wszystkich oddziałów i sprzętu wojskowego z całego terytorium Ukrainy w ramach jej granic uznanych przez społeczność międzynarodową. Międzynarodowe prawo humanitarne – w tym przepisy dotyczące traktowania jeńców wojennych – musi być przestrzegane. Trzeba natychmiast umożliwić bezpieczny powrót Ukraińców, którzy zostali przymusowo wywiezieni do Rosji, zwłaszcza dzieci. Rosja, Białoruś i wszystkie osoby odpowiedzialne za zbrodnie wojenne i inne najpoważniejsze zbrodnie zostaną pociągnięte do odpowiedzialności za swoje działania, zgodnie z prawem międzynarodowym.

Przyjęcie szóstego pakietu sankcji UE jeszcze bardziej zwiększa presję na Rosję, aby zakończyła wojnę przeciwko Ukrainie. Prace nad sankcjami będą kontynuowane, w tym po to, by wzmocnić ich wdrażanie i zapobiec ich obchodzeniu. Rada Europejska wzywa wszystkie państwa, w szczególności kraje kandydujące, do przyłączenia się do sankcji UE. Należy szybko zakończyć prace nad decyzją Rady, na mocy której naruszenie unijnych środków ograniczających zostanie dodane do unijnego wykazu przestępstw.

6. Unia Europejska pozostaje głęboko zaangażowana w zapewnianie Ukrainie dalszego wsparcia wojskowego, które pomoże temu krajowi w wykonywaniu jego niezbywalnego prawa do samoobrony w obliczu rosyjskiej agresji oraz w obronie jego integralności terytorialnej i suwerenności. W tym celu Rada Europejska wzywa Radę do szybkich działań służących dalszemu zwiększeniu wsparcia wojskowego.
7. Rada Europejska odnotowuje, że Komisja wkrótce przedstawi wniosek dotyczący udzielenia Ukrainie w 2022 r. nowej nadzwyczajnej pomocy makrofinansowej w wysokości do 9 mld EUR. Wzywa Komisję do szybkiego przedstawienia wniosków dotyczących unijnego wsparcia na rzecz odbudowy Ukrainy, w konsultacji z partnerami, organizacjami i ekspertami międzynarodowymi.

8. Ponieważ Rosja używa żywności jako broni w swojej wojnie przeciwko Ukrainie, ponosi wyłączną odpowiedzialność za światowy kryzys bezpieczeństwa żywnościowego, który spowodowała. Rada Europejska wzywa Rosję do natychmiastowego zaprzestania ataków na infrastrukturę rolniczą i usuwania zapasów zboża, a także do odblokowania Morza Czarnego, w szczególności portu w Odessie, tak by umożliwić wywóz zbóż i operacje żeglugi handlowej. Rada Europejska popiera wysiłki podejmowane w tym celu przez Sekretarza Generalnego ONZ. Rada Europejska podkreśla, że sankcje UE przeciwko Rosji dopuszczają swobodny przepływ produktów rolnych i spożywczych oraz dostarczanie pomocy humanitarnej.
9. Rada Europejska zdecydowanie popiera działania na rzecz korytarzy solidarnościowych mających ułatwić wywóz żywności z Ukrainy z wykorzystaniem różnych dróg lądowych i unijnych portów. Wzywa Komisję i państwa członkowskie, by – w szczególności w oparciu o inicjatywę FARM oraz inicjatywy ONZ i grupy G-7 – zintensyfikowały swoje wysiłki na rzecz:
 - (1) wspierania krajów rozwijających się w przekierowywaniu, w razie potrzeby, ich łańcuchów dostaw;
 - (2) przyspieszenia realizacji odpowiednich inicjatyw przewodnich Drużyny Europy uzgodnionych na niedawnym szczycie Unia Europejska – Unia Afrykańska, które mają służyć rozwijaniu zrównoważonej produkcji żywności oraz poprawie wydajności rolnictwa, m.in. w zakresie upraw roślin wysokobiałkowych, i potencjału agrobiznesu na kontynencie afrykańskim; oraz
 - (3) opracowywania, wraz z partnerami międzynarodowymi, inicjatyw wspierających umacnianie zdolności krajów rozwijających się do wytwarzania środków produkcji, w szczególności w zakresie zrównoważonych nawozów.

III. WNIOSKI O CZŁONKOSTWO ZŁOŻONE PRZEZ UKRAINE, REPUBLIKĘ MOŁDAWII I GRUZJĘ

10. Rada Europejska uznaje europejską perspektywę Ukrainy, Republiki Mołdawii i Gruzji. Przyszłość tych krajów i ich obywateli jest związana z Unią Europejską.
11. Rada Europejska postanowiła przyznać Ukrainie i Republice Mołdawii status kraju kandydującego.
12. Komisja jest proszona o przedstawienie Radzie – w ramach swojego regularnego pakietu „rozszerzenie” – sprawozdania na temat spełnienia warunków określonych w opiniach Komisji w sprawie wniosków tych krajów o członkostwo. Rada podejmie decyzję o dalszych krokach, gdy wszystkie te warunki zostaną całkowicie spełnione.
13. Rada Europejska jest gotowa przyznać Gruzji status kraju kandydującego, gdy Gruzja zajmie się priorytetami określonymi w opinii Komisji w sprawie wniosku tego kraju o członkostwo.
14. Postępy każdego kraju na drodze do Unii Europejskiej będą zależeć od jego indywidualnych osiągnięć w spełnianiu kryteriów kopenhaskich, przy czym należy uwzględnić zdolność UE do przyjmowania nowych członków.

IV. BAŁKANY ZACHODNIE

15. Unia Europejska wyraża swoje pełne i jednoznaczne zaangażowanie na rzecz perspektywy członkostwa Bałkanów Zachodnich w UE i wzywa do przyspieszenia procesu akcesyjnego.

16. Rada Europejska zwraca się do Komisji, Wysokiego Przedstawiciela i Rady, by w oparciu o zmienioną metodykę czynili dalsze postępy w stopniowej integracji między Unią Europejską a tym regionem – już w trakcie samego procesu rozszerzenia – w sposób odwracalny i w oparciu o osiągnięcia.
17. Rada Europejska przypomina o znaczeniu reform, zwłaszcza w dziedzinie praworządności i w szczególności reform związanych z niezawisłością i funkcjonowaniem wymiaru sprawiedliwości oraz walką z korupcją. Wzywa również partnerów do zagwarantowania praw i równego traktowania osób należących do mniejszości.
18. Radzie Europejskiej przekazano najnowsze informacje na temat dyskusji między Bułgarią a Macedonią Północną. Rada Europejska wzywa do szybkiego rozwiązania ostatnich nierozstrzygniętych kwestii, tak aby można było niezwłocznie rozpocząć negocjacje akcesyjne.
19. Rada Europejska potwierdza, że pilnie potrzebne są wymierne postępy w rozwiązywaniu nierozstrzygniętych sporów dwustronnych i regionalnych, w szczególności w ramach dialogu między Belgradem a Prisztiną na temat normalizacji stosunków serbsko–kosowskich*.
20. Rada Europejska z zadowoleniem odnotowuje porozumienie polityczne wypracowane przez przywódców Bośni i Hercegowiny 12 czerwca 2022 r. w Brukseli, które jest niezbędne do tego, by zapewnić stabilność i pełne funkcjonowanie tego kraju oraz by wyjść naprzeciw aspiracjom jego obywateli. Wzywa wszystkich przywódców politycznych w Bośni i Hercegowinie do szybkiego wdrożenia zobowiązań zawartych w tym porozumieniu i pilnego ukończenia reformy konstytucji i ordynacji wyborczej, co pozwoli temu krajowi na zdecydowane postępy na jego europejskiej drodze – zgodnie z opinią Komisji.

* *Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 (1999) oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.*

21. Rada Europejska jest gotowa przyznać Bośni i Hercegowinie status kraju kandydującego i w tym celu zwraca się do Komisji, aby niezwłocznie złożyła Radzie sprawozdanie z realizacji 14 kluczowych priorytetów określonych w jej opinii, ze szczególnym uwzględnieniem tych z nich, które stanowią istotny zestaw reform, tak aby Rada Europejska powróciła do tej kwestii w celu podjęcia decyzji.

V. KWESTIE GOSPODARCZE

22. Rada Europejska zasadniczo zatwierdza zintegrowane zalecenia dla poszczególnych krajów w wersji omówionej przez Radę, co pozwala na zamknięcie europejskiego semestru 2022.
23. Rada Europejska z zadowoleniem odnotowuje spełnienie przez Chorwację wszystkich kryteriów konwergencji określonych w Traktacie. Rada Europejska zatwierdza wniosek Komisji dotyczący przyjęcia przez Chorwację euro 1 stycznia 2023 r. i zwraca się do Rady o szybkie przyjęcie odnośnych wniosków Komisji.
24. Przywołując deklarację wersalską i swoje konkluzje z 21–22 października 2021 r., 24–25 marca 2022 r. oraz 30–31 maja 2022 r., Rada Europejska ponownie zwraca się do Komisji o zbadanie, wraz z naszymi międzynarodowymi partnerami, sposobów ograniczenia rosnących cen energii, w tym możliwości wprowadzenia w stosownych przypadkach tymczasowych pułapów cen importowych.
25. W związku z tym, że Rosja używa dostaw gazu jako broni, Rada Europejska zwraca się do Komisji, by w trybie pilnym kontynuowała wysiłki na rzecz zabezpieczenia dostaw energii po przystępnych cenach.
26. Rada Europejska zwraca się do Rady, by wraz z Komisją podjęła wszelkie odpowiednie środki w celu zapewnienia ściślejszej koordynacji między państwami członkowskimi w dziedzinie energii.

VI. KONFERENCJA W SPRAWIE PRZYSZŁOŚCI EUROPY

27. Rada Europejska przyjmuje do wiadomości propozycje przedstawione w sprawozdaniu z wyników tej konferencji przedłożonym trojgu współprzewodniczących. Konferencja była wyjątkową okazją do nawiązania kontaktów z obywatelami Europy.
28. Instytucje – każda w ramach swoich kompetencji i w zgodzie z Traktatami – powinny zapewnić skuteczne działania następcze wynikające z tego sprawozdania. Rada Europejska odnotowuje, że podjęto już prace w tym zakresie.
29. Przypomina o tym, jak ważne jest zapewnienie, by obywatele byli informowani o działaniach następczych podjętych w związku z propozycjami zawartymi w tym sprawozdaniu.

VII. STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

Wschodnia część Morza Śródziemnego

30. Rada Europejska wyraziła głębokie zaniepokojenie w związku z niedawnymi powtarzającymi się działaniami i oświadczeniami Turcji. Turcja musi respektować suwerenność i integralność terytorialną wszystkich państw członkowskich UE. Przywołując swoje poprzednie konkluzje i oświadczenie z 25 marca 2021 r., Rada Europejska oczekuje, że Turcja będzie w pełni przestrzegać prawa międzynarodowego, doprowadzi do deeskalacji w interesie stabilności regionalnej we wschodniej części Morza Śródziemnego i będzie trwale wspierać stosunki dobrosąsiedzkie.

Białoruś

31. Rada Europejska podkreśla demokratyczne prawo białoruskiego narodu do nowych, wolnych i uczciwych wyborów. Wzywa władze białoruskie do przestrzegania praw człowieka, demokracji i praworządności, do zaprzestania represji i uwolnienia więźniów politycznych.